

složka / zložka / komponens 2

NEBEZPEČÍ H302- Zdraví škodlivý při požití. H314- Způsobuje těžké poleptání kůže a poškození očí. P101- Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. P102- Uchovávejte mimo dosah dětí. P280- Používejte ochranné rukavice a ochranné brýle. P301+P312- PŘI POŽITÍ: Necítíte-li s dobrou, volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO nebo lékaře. P301+P330+P331- PŘI POŽITÍ: Vypláchněte ústa. NEVYVOLÁVEJTE zvracení. P303+P361+P353- PŘI STYKU S KÚŽÍ (nebo s vlasy): Veškeré kontaminované části oděvu okamžitě svlékněte. Opláchněte kůži vodou [nebo osprchujte]. P305+P351+P338- PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. P501- Odstraňte obsah a obal v souladu se všemi místními, regionálními, národními a mezinárodními předpisy. Obsahuje: hydroxid draselný, EINECS 215-181-3.



NEBEZPEČENSTVO H302- Škodlivý po požití. H314- Spůsobuje vážně poleptání kůže a poškození očí. P101- Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. P102- Uchovávejte mimo dosahu detí. P280- Noste ochranné rukavice a ochranné okuliare. P301+P312- PO POŽITÍ: ak máte zdravotné problémy, okamžite volajte NÁRODNÉ TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára. P301+P330+P331- PO POŽITÍ: vypláchnite ústa. Nevývolávajte zvracanie. P303+P361+P353- PŘI KONTAKTE S POKOŽKOU (alebo vlasmi): Vyzlečte všetky kontaminované části oděvu. Pokožku ihned opláchněte vodou [alebo sprchou]. P305+P351+P338- PO ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut ich opatrně vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. P501- Zneškodnite obsah a nádobu v súlade s miestnymi, oblastnými, národnými a medzinárodnými predpismi. Obsahuje: hydroxid draselný, EINECS 215-181-3.

VESZÉLY H302- Lenyelve ártalmas. H314- Súlyos égési sérülést és szemkárosodást okoz. P101- Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. P102- Gyermekektől elzárva tartandó. P280- Védőkesztyűt és szemvédőt használata kötelező. P301+P312- LENYELÉS ESETÉN: Rosszullet esetén forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ/orvoshoz. P301+P330+P331- LENYELÉS ESETÉN: a szájat ki kell öblíteni. TILOS hánytatni. P303+P361+P353- HA BŐRRE (vagy hajra) KERÜL: Az összes szennyezett ruhadarabot azonnal le kell vetni. A bőrt le kell öblíteni vízzel [vagy zuhanyozással]. P305+P351+P338- SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. P501- A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: valamennyi helyi, nemzeti, és nemzetközi szabályozás szerint. Tartalom: kálium-hidroxid, EINECS: 215-181-3.

Made in The Netherlands by HG International b.v., P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere, The Netherlands, Tel.: +31 36 54 94 700
UFI: 7GJU-WW74-F105-TN2W

Obj. číslo výrobku: 667045127 06667AA102527 2501

Products and tips? See: **HG.EU**



Distributor CZ: European Aerosols s.r.o., Vintrovna 196, 664 41 Popůvky, Česká republika Tel.: (+420) 547 424 700 IČO: 60740591

Distributor SK: European Aerosols s.r.o., Južná trieda 48, 040 01 Košice, Slovenská republika, Tel.: (+421) 55 7288551-3 IČO: 36177831

Forgalmazó HU: European Aerosols Kft., 2038 Sósútk, Ipari park 3507/6 Tel.: +36 23 560 012

HG čistič odpadů upchaných vlasy

- mimořádně účinný díky dvěma aktivním složkám
- vylepšené složení s hydroxidem draselným
- na upchané odpady v koupelně
- k přímému použití s pohodlnou aplikací

V koupelně jsou vlasy příčinou upchaní odtokových potrubí umyvadla, sprchy i vany. Toto upchaní se ještě zhoršuje díky zbytkům mýdla, kožního tuku a zubní pasty, které na vlasech ulpívají. **HG čistič odpadů upchaných vlasy** je obohacen hydroxidem draselným a díky tomu si rychle a účinně poradí s těmito vlasy, které zcela rozpustí, stejně jako i s dalšími materiály, které na vlasech ulpívají.

Návod k použití:

1. Pokud u umyvadle, sprše či vaně stojí voda a neodtéká, nejprve se pokuste co nejvíce vody odstranit.
2. Nalijte opatrně celý obsah lahve 1 do upchaného odpadu.
3. Poté nalijte opatrně celý obsah lahve 2 do upchaného odpadu a nechte vše minimálně 1 hodinu působit. Čím delší je doba působení, tím větší je šance, že materiály, které způsobují upchatí, budou co nejvíce rozpuštěny. Pokud je to možné, aplikujte přípravek předtím, než půjdete spát, aby mohl celou noc působit.
4. Poté odpad propláchněte velkým množstvím vody.

Upozornění: Krabici přepravujte a skladujte ve vzpřímené poloze. Není-li možné upchatí odstranit pomocí tohoto HG přípravku, nejsou příčinou upchaní vlasy, takže Vám doporučujeme kontaktovat profesionálního instalátéra, který by odtok pročistil. Před zahájením práce instalátéra informujte, že jste použili přípravek **HG čistič odpadů upchaných vlasy**, protože tento přípravek může být stále přítomen v odpadním potrubí.

Není vhodné pro hliníková nebo zinková potrubí. Tento přípravek neodstraňuje upchaní způsobené stavebními odpady, kovovými předměty, čistícími ubrusky, vložkami nebo podobnými materiály, které se nerozkládají. U odpadních jímek použijte **HG tekutý čistič kuchyňských odpadů**.

Lahve vždy uchovávejte na chladném a tmavém místě a ve svislé poloze. Obal odevzdávejte ve sběrné nebezpečného odpadu!

Lékařský personál může požádat o více informací o produktu na telefonním čísle +31 36 54 94 777
Informační leták pro uživatele je dostupný na www.HG.eu

HG čistič odpadů upchatých vlasmi

- mimořádně účinný vďaka dvom aktívnym zložkám
- vylepšené složení s hydroxidom draselným
- na upchané odtoky v kúpeľni
- pripravený na okamžité použitie a veľmi jednoduchá aplikácia

V kúpeľni sú vlasy príčinou upchatia odtokových potrubí umývadla, sprchy aj vane. Tote upchatie sa ešte zhoršuje pôsobením zvyškov mydla, kožného tuku a zubnej pasty, ktoré na vlasoch zostávajú. **HG čistič odpadov upchatých vlasmi** je obohatený o hydroxid draselný a vďaka tomu si rýchlo a účinne poradí s týmito vlasmi, ktoré úplne rozpustí, rovnako ako aj s ďalšími zvyškami materiálov, ktoré na vlasoch zostávajú.

Návod na použitie:

1. Ak u umyvadla, sprche či vane stojí voda a neodteka, najprv sa pokúste odstrániť čo najviac vody.
2. Následne nalejte opatrne celý obsah fľaše 1 do upchaného odtoku.
3. Potom nalejte opatrne celý obsah fľaše 2 do upchaného odtoku a nechajte všetko minimálne 1 hodinu pôsobiť. Čím dlhšia je doba pôsobenia, tým väčšia je šanca, že materiály, ktoré spôsobujú upchatie, budú čo najviac rozpustené. Ak je to možné, aplikujte prípravok predtým, než pôjdete spať, aby mohol pôsobiť celú noc.
4. Nakoniec odpad prepláchnite veľkým množstvom vody.

Upozornenie: Krabicu prepravujte a skladujte vo vzpriamenej polohe. Ak upchatie nie je možné odstrániť pomocou tohto HG prípravku, potom nie sú príčinou upchatia vlasy, takže vám odporúčame kontaktovať profesionálneho inštalátéra, ktorý by odtok prečistil. Informujte inštalátéra pred začiatkom práce o tom, že ste použili výrobok **HG čistič odpadov upchatých vlasmi**, keďže výrobok sa stále môže nachádzať v odtokovom potrubí.

Nie je vhodné pre hliníkové a zinkové potrubia. Tento prípravek neodstraňuje upchatie spôsobené stavebnými odpadmi, kovovými predmetmi, čistiacimi obrúskami, vložkami alebo podobnými materiálmi, ktoré sa nerozkládajú. Na odpadové nádrže použijte **HG tekutý čistič kuchyňských odpadov**.

Fľaše vždy skladujte na chladnom a tmavom mieste a vo vzpriamenej polohe. Obal odevzdávejte v zberní nebezpečného odpadu!

Lékařský personál může požádat o více informací o produktu na telefonním čísle +31 36 54 94 777
Informační leták pro uživatele dostupný na www.HG.eu

HG hajeltávolító-dugulásmentesítő

- kétkomponensű technológiájának köszönhetően rendkívül hatékony
- kálium-hidroxiddal fokozott hatás
- a fürdőszobai dugulások megszüntetésére
- használatra kész és kényelmes alkalmazás

A fürdőszobában gyakran okoznak dugulást a mosdókagyló, a zuhanytálcá és a fürdőkád lefolyójába került hajszálak. A problémát tovább fokozzák a hajszálakba ragadó szappan-, fagyú- és fogkrémmaradványok. A **HG hajeltávolító-dugulásmentesítő** azonban kálium-hidroxidot tartalmaz, így gyorsan és hatékonyan, határozottan elbánik a hajszálakkal, a hajatjuk tapadt anyagokkal együtt teljesen feloldva azokat.

Használati utasítás:

1. Ha a mosdókagylóban, a zuhanytálcában vagy a fürdőkádban víz marad, akkor azt először távolítsa el.
2. Óvatosan töltse az 1. palack teljes tartalmát az eldugult lefolyóba.
3. Ezután óvatosan töltse a 2. palack teljes tartalmát is az eldugult lefolyóba, majd hagyja hatni legalább 1 órán keresztül. Minél hosszabb ideig hagyja, hogy a termék kifejthesse hatását, annál nagyobb az esélye, hogy a dugulás teljesen feloldódik. Lehetőség szerint lefekvés előtt alkalmazza, hogy a termék egész éjjel kifejthesse hatását.
4. Ezután öblítse le bőseges mennyiségű vízzel.

Figyelem: A dobozt álló helyzetben kell szállítani és tárolni. Ha a HG készítménnyel nem távolítható el a dugulás, akkor a problémát nem hajszálak okozzák, ezért javasoljuk, hogy professzionális vízvezeték-szerelő szüntesse meg a dugulást. Mielőtt a vízvezeték-szerelő munkához látna, tájékoztassa arról, hogy **HG hajeltávolító-dugulásmentesítő** terméket használt, mert előfordulhat, hogy még marad belőle a lefolyóban.

Nem alkalmas alumínumból és cinkből készült vezetékekhez. A termék nem szünteti meg az építési hulladék, fém tárgyak, tisztító törlőkendők, egészségügyi betétek vagy hasonló, nem lebomló anyagok által okozott dugulásokat. Szennyvízülepítő használat esetén használja a **HG konyhai dugulásmentesítő** terméket. • A biztonsági adatlapot orvosok lekérhetik a +31 36 54 94 777-es telefonszámon • Fogyasztói információs adatlap letölthető a www.HG.eu webloldalról

Minőségmegőrzési idő: Gyártástól számított 7 év, bontatlan csomagolásban. Gyártási idő a flakon alján (VYROBENO NN/HH/ÉE).



HG

KOUPELNA KÚPEĽNA FÜRDŐSZOBA

ČISTIČ ODPADŮ UCPANÝCH VLASY

ČISTIČ ODPADOV UPCHATÝCH VLASMI

HAJELTÁVOLÍTÓ-DUGULÁS-MENTESÍTŐ

mimořádně účinný díky dvěma aktivním složkám
kétkomponensű technológiájának köszönhetően rendkívül hatékony

1x 200 ml e
1x 250 ml e

složka / zložka / komponens 1

NEBEZPEČÍ H314- Způsobuje těžké poleptání kůže a poškození očí.

H410- Vysoce toxický pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky. EUH206- Pozor! Nepoužívejte společně s jinými výrobky. Může uvolňovat nebezpečné plyny (chlor). P101- Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. P102- Uchovávejte mimo důkladně omyjte ruce, předloktí a obličej. P280- Používejte ochranné brýle, ochranné rukavice. P301+P330+P331- PŘI POŽITÍ: Vypláchněte ústa. NEVYVOLÁVEJTE zvracení. P303+P361+P353- PŘI STYKU S KÚŽÍ (nebo s vlasy): Veškeré kontaminované části oděvu okamžitě svlékněte. Opláchněte kůži vodou nebo osprchujte. P305+P351+P338- PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. P310- Okamžitě volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO, lékaře. P405- Skladujte uzamčené. P501- Odstraňte obsah a obal ve sběrném místě nebezpečného nebo speciálního odpadu, v souladu s místními, regionálními, národními a/nebo mezinárodními předpisy. Obsahuje: chloran sodný, roztok, obsah CASnr.: 7681-52-9; Hydroxid sodný CASnr.: 1310-73-2



NEBEZPEČENSTVO H314- Spůsobuje vážně poleptání kůže a poškození očí. H410- Veľmi toxický pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami. EUH206- Pozor! Nepoužívajte spolu s inými výrobkami. Môže uvoľňovať nebezpečné plyny (chlór). P101- Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. P102- Uchovávejte mimo dosahu detí. P280- Noste ochranné okuliare, ochranné rukavice. P301+P330+P331- PO POŽITÍ: vypláchnite ústa. NEVYVOLÁVAJTE zvracanie. P303+P361+P353- PŘI KONTAKTE S POKOŽKOU (alebo vlasmi): Vyzlečte všetky kontaminované části oděvu. Pokožku ihned opláchněte vodou nebo sprchou. P305+P351+P338- PO ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut ich opatrně vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. P310- Okamžite volajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM, lekára. P405- Uchovávať uzamknuté. P501- Zneškodnite obsah a nádobu v zbernom stredisku pre nebezpečné alebo špeciálne odpady v súlade s miestnou, regionálnou, národnou a/alebo medzinárodnou zákonnou úpravou. Obsahuje: chlórnan sodný, roztok s CASnr.: 7681-52-9; Hydroxid sodný CASnr.: 1310-73-2

VESZÉLY H314- Súlyos égési sérülést és szemkárosodást okoz. H410- Nagyon mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz. EUH206- Figelem! Tilos más termékekkel együtt használni. Veszélyes gázok (klór) szabadulhatnak fel. P101- Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. P102- Gyermekektől elzárva tartandó. P280- A használatot követően a kezét, alkart és az arcot -t alaposan meg kell mosni. P280- Szemvédőt, Védőkesztyűt használna kötelező. P301+P330+P331- LENYELÉS ESETÉN: A szájat ki kell öblíteni. TILOS hánytatni. P303+P361+P353- HA BŐRRE (vagy hajra) KERÜL: Az összes szennyezett ruhadarabot azonnal le kell vetni. A bőrt le kell öblíteni vízzel [vagy zuhanyozással]. P305+P351+P338- SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. P310- Azonnal forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ, orvoshoz. P405- Elzárva tárolandó. P501- A tartalom és edény elhelyezése hulladékként: veszélyes vagy speciális hulladékok gyűjtőhelyén, a helyi, regionális, nemzeti és/vagy nemzetközi előírásoknak megfelelően. Tartalma: nátrium-hipoklorit, oldat CASnr.: 7681-52-9; Nátrium hidroxid CASnr.: 1310-73-2

UFI: 8NSR-SW05-5109-A8CD

obsahuje / tartalmaz:
aniontové povrchové aktívny látky, béliční činidla na bázi chlóru / anionové povrchové aktívne látky, bieliace činidlá na báze chlóru / anionos felületaktív anyagok, klóralapú fehérítoszerek < 5%

CC06530_B